

graphic design: E. Martinelli photography: B. Saba, E. Martinelli printing: Grafiche Martinelli, Firenze aprile 2017




**[martinelli](http://martinelli.it) luce spa tel. 0583 418315 [www.martinelliluce.it](http://www.martinelliluce.it) [info@martinelliluce.it](mailto:info@martinelliluce.it)**



**martinelli luce®**





**IL NOME NE IDENTIFICA SUBITO LA FORMA, CE LO IMMAGINEREMO COSÌ ANCHE SE INVISIBILE. E' UNA PICCOLA LAMPADA DA TAVOLO IDEALE COMPAGNA DELLA SERA, SOPRA LA MENSOLA ACCANTO AL LETTO, VICINO AL DIVANO O DOVE VUOI UN PÒ DI LUCE O LEGGERE. ERGONOMICA, È FORMATA DA UNA BASE E DA UN ELMETTO ORIENTABILE VERSO IL BASSO CHE RIFLETTE UNA LUCE MORBIDA. LA PUOI DIREZIONARE IN BASE ALLA TUA POSIZIONE O NECESSITÀ DI LETTURA SENZA DISTURBARE. UN PUNTO DI LUCE, DI COLORE E DI DESIGN NEL TUO MONDO.**

ITS NAME IMMEDIATELY IDENTIFIES ITS SHAPE, WE COULD IMAGINE IT EVEN THOUGH IT WAS INVISIBLE. IT IS A SMALL TABLE LAMP, THE IDEAL MATE FOR THE EVENING, ON A SHELF NEAR YOUR BED, NEAR THE SOFA WHEREVER YOU WANT TO HAVE A LITTLE BIT OF LIGHT OR WHEREVER YOU WANT TO READ. IT IS ERGONOMIC, IT CONSISTS OF A BASE AND OF AN ADJUSTABLE HELMET DOWNWARDS THAT REFLECTS A SOFT LIGHT. IT IS POSSIBLE TO DIRECT IT DEPENDING ON YOUR POSITION OR ON YOUR NEED TO READ WITHOUT DISTURBING. A POINT OF LIGHT, A SHADE AND A HINT OF DESIGN INTO YOUR WORLD.

SON NOM IDENTIFIE TOUT DE SUITE SA FORME, ON POURRAIT L'IMAGINER MÊME S'IL ÉTAIT INVISIBLE. C'EST UNE PETITE LAMPE DE BUREAU LA COPINE IDÉALE POUR VOTRE SOIRÉE, SUR L'ÉTAGÈRE À CÔTÉ DE VOTRE LIT, À CÔTÉ DU SOFA LÀ OÙ VOUS VOULEZ UN PEU DE LUMIÈRE OU LIRE. C'EST ERGONOMIQUE ET EST FORMÉE D'UNE BASE ET D'UN CASQUE ORIENTABLE VERS LE BAS QUI REFLÈTE UNE LUMIÈRE DOUCE. IL EST POSSIBLE DE L'ORIENTER SELON VOTRE POSITION OU VOTRE NÉCESSITÉ DE LIRE SANS DÉRANGER. UN POINT DE LUMIÈRE, DE COULEUR ET DE DESIGN DANS VOTRE MONDE.

DIESER NAME IDENTIFIZIERT SOFORT DIE FORM, MAN KANN ES SICH SO VORSTELLEN, AUCH WENN ES UNSICHTBAR IST. ES HANDELT SICH UM EINE KLEINE TISCHLAMPE, DIE IDEALE GEFÄHRTIN DES ABENDS, AUF DER KONSOLE NEBEN DEM BETT, NEBEN DER SOFA, ODER DA WO MAN EIN BISSCHEN LICHT ODER LESEN MÖCHTE. ERGONOMISCH, BESTEHT ES AUS EINEM FUSS UND AUS EINEN NACH UNTEN VERSTELLBAREN HELM, DER ZARTES LICHT WIEDERSPIEGELT. MAN KANN ES JE NACH DER POSITION ODER DEN LESENBEDÜRFNISSEN VERSTELL EN, OHNE ZU STÖREN. EIN FARBEVOLLER UND DESIGN LICHPUNKT IN DEINER WELT.

# ELMETTO

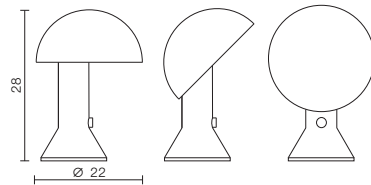
DESIGN **ELIO MARTINELLI**, 1976


LAMPADA DA TAVOLO A LUCE INDIRECTA, BASE E RIFLETTORE ORIENTABILE CON SCHERMO INTERNO IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO. STRUTTURA STAMPATA IN RESINA NEL COLORE BIANCO, NERO, ARANCIO, VERDE, GIALLO, BLU. NELLA VERSIONE ROSSO RUBINO PER L'ANNIVERSARIO DEI SUOI 40 ANNI E NEI NUOVI COLORI PASTELLO ROSA E CELESTE.

TABLE LAMP WITH INDIRECT LIGHT ADJUSTABLE REFLECTOR WITH INSIDE SCREEN MADE OF ALUMINIUM PAINTED IN WHITE. STRUCTURE MADE OF RESIN COLORED IN WHITE, BLACK, ORANGE, GREEN, YELLOW, BLUE. RUBY RED FOR IT'S 40 ANNIVERSARY YEARS, PINK AND LIGHT BLUE PASTEL COLORS NEW VERSION.

LAMPE DE BUREAU AVEC LUMIÈRE INDIRECTE. RÉFLECTEUR ORIENTABLE AVEC ÉCRAN INTERNE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC. LA STRUCTURE EST EN RÉSINE COLORÉE EN BLANC, NOIR, ORANGE, VERT, JAUNE, BLEU ET ROUGE POURPRE - ÉDITION SPECIAL SIGNÉE - 40 ANS ET DANS LE NOUVELLE VERSION ROSE ET BLEU CIEL.

TISCHLEUCHE MIT INDIRECTEM LICHT. VERSTELLBARER REFLEKTOR MIT WEISS LACKIERTEM INNENSCHIRM AUS ALUMINIUM. STRUKTUR AUS KUNSTHARZ. ERHÄLTICH IN WEISS, SCHWARZ, ORANGE, GRÜN, GELB, BLAU UND RUBINROT VERSION AUF DEM JAHRESTAG SEINER 40 JAHRE, UND DIE NEUEN PASTELFARBEN ROSA UND BLAU.



**685** Ø 22 H 28 1 X 5,3W E27 LED o  1 X 8W E27 FL

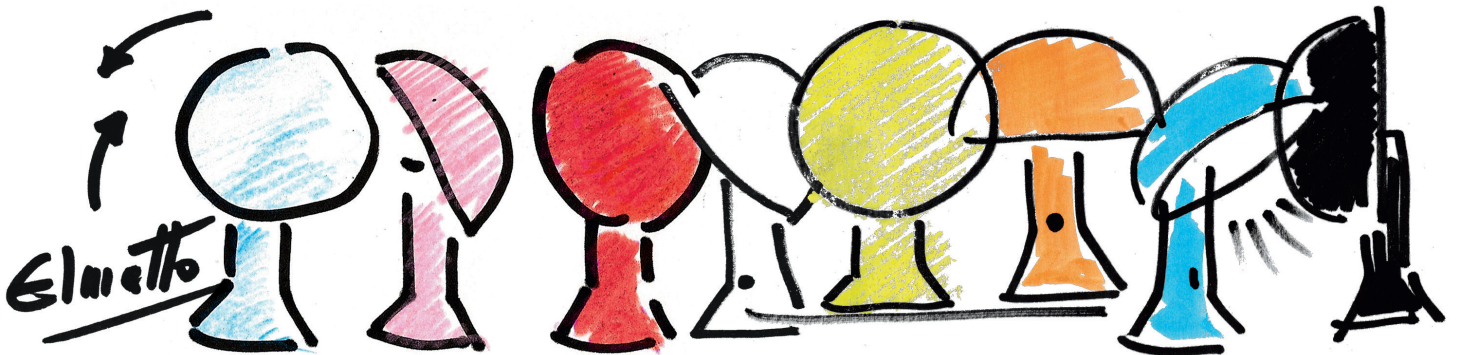








**martinelli luce spa** si riserva il diritto di apportare ai propri modelli senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna.  
**martinelli luce spa** reserves the right to introduce any changes to its own models, without prior notice.  
**martinelli luce spa** se réserve la faculté de modifier à tout moment et sans préavis le caractéristiques des articles présentés dans ce catalogue.  
**martinelli luce spa** kann die in diesem katalog beschriebenen Teile jederzeit technisch ändern.



UNI EN ISO 9001  
cert. n. 9105 ARTM

